



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

4143/2017

10.3 Amt für Strassenbau Nord-Ost - Ufficio tecnico strade nord-est

Betreff:

Bauvorhaben: 23.03.P.43.11
Sanierung der Brücke 43/1 bei km 0,12 der
Landesstraße 43 in Olang mit Verbreiterung
der Fahrbahn und Errichtung eines
Gehsteiges.

CUP: B31B07000630003

Richtigstellung des Gegenstandes des
Dekretes Nr. 18724/2016 vom 28.10.2016.

Oggetto:

Opera: 23.03.P.43.11
Ristrutturazione del ponte 43/1 al km 0,120
della S.P. 43 a Valdaora con allargamento
della carreggiata.

CUP: B31B07000630003

Rettifica dell'oggetto del Decreto Nr.
18724/2016 del 28.10.2016.

DER RESSORTDIREKTOR FÜR DAS
VERKEHRSNETZ

NIMMT EINSICHT, in das Dekret Nr.
18724/2016 vom 28.10.2016;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Gegenstand
fälschlicherweise der CUP
B81B98000000003 anstatt der richtige CUP
B31B07000630003 angegeben worden ist;

ERACHTET es als notwendig den
Gegenstand des Dekretes Nr. 18724/2016
vom 28.10.2016 richtigzustellen;

und

verfügt

1. den Gegenstand des Dekretes Nr.
18724/2016 vom 28.10.2016 wie folgt
richtigzustellen:

Bauvorhaben: 23.03.P.43.11

Sanierung der Brücke 43/1 bei Km 0,120 der
Landesstraße 43 in Olang mit Verbreiterung
der Fahrbahn und Errichtung eines
Gehsteiges.

CUP: B31B07000630003

Ermächtigung zur Einleitung des Verfahrens
zur Vergabe der Arbeiten.

Vormerkung der Zweckbindung des
Betrages gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD
vom 23.06.2011, Nr. 118.

DER RESSORTDIREKTOR FÜR DAS
VERKEHRSNETZ

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO ALLA
VIABILITÀ

VISTO il Decreto n. 18724/2016 del
28.10.2016;

CONSIDERATO che nell'oggetto è stato
erroneamente indicato il codice CUP
B81B98000000003 al posto del codice CUP
corretto B31B07000630003;

RITENUTO opportuno rettificare l'oggetto del
decreto n. 18724/2016 del 28.10.2016;

decreta:

1. di rettificare l'oggetto del decreto n.
18724/2016 del 28.10.2016 come segue:

Opera: 23.03.P.43.11

Ristrutturazione del ponte 43/1 al km 0,120
della strada provinciale 43 a Valdaora con
allargamento della carreggiata. Comuni di
Valdaora/Rasun Anterselva.

CUP: B31B07000630003

Autorizzazione all'indizione della procedura
di gara per l'esecuzione dei lavori.

Prenotazione dell'impegno della somma ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.
23.06.2011, n. 118.

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO ALLA
VIABILITÀ

- Dott. Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SIMONE UMBERTO

10/03/2017

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

PAGANI VALENTINO

13/03/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: UMBERTO SIMONE
codice fiscale: IT:SMNMRT68P18L858B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2060696
data scadenza certificato: 19/05/2019 00.00.00

Am 13/03/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: IT:PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1162566
data scadenza certificato: 02/09/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 13/03/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/03/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma